

КЕРІВНИКИ ПЕНТАГОНУ ПЕВНІ, ЩО СОВЕТИ НЕ МАЮТЬ МІЛІТАРНОЇ ПЕРЕВАГИ НАД ЗДА

Вашингтон. — Секретар оборони Томас С. Гейтс, мол., як теж голова об'єднаних штабів ген. Натан Ф. Твайнінг, виступаючи перед сенатською бюджетною комісією, оборонили здійснювану урядом президента Айсенгавера програму мілітарної оборони ЗДА. Вони стверджували у своїх зізнаннях, що мілітарна програма ЗДА під теперішню пору вистарчала і ефективна і що в загальному ЗДА користуються мілітарною перевагою над СРСР. Сидно тільки, згідно зі зізнаннями Гейтса, в ділянці конструкції і продукції ракет ЗДА стоять поза СРСР, які в 1961 році матимуть яких 150 ракет-носій, а ЗДА тільки 100. З'єднані Держави Америки матимуть у цьому 1961 році тільки 50 ракет-носій, а ЗДА 100. Значить, відношення сил буде 1 до 3. Все ж таки, на думку Гейтса, ця перевага СРСР у ракетній ділянці буде тільки тимчасовою. Бо в дальшому ЗДА не тільки в-

Айсенгавер аж вліті заявиться за кандидатуру на президента

Вашингтон. — Президент Айсенгавер заявив, що він тепер не хоче висловити свої думки в справі майбутнього республіканського кандидата на президента, бо думас зроби, бити це аж у липні ц. р. Останній раз Президент займав становище в справі республіканського кандидата на президентській конференції 13-го січня, після того, як Рокфеллер відкликав свою кандидатуру на президента. Айсенгавер сказав, що він буде в Вашингтоні в понеділок 1-го лютого.

Конгресові демократи вважають Джансона найсильнішим кандидатом

Вашингтон. — „Конгресові Квартальники“ перебрали опитування між членами Конгресу і ствердили, що конгресові демократи вважають найсильнішим демократичним кандидатом на президентську сенатора з Техасу Ліндона Б. Джансона, який дістав аж 37 відсотків всіх голосів. В січні минулого року він дістав тільки 14% всіх голосів і був на третьому місці, в липні 1959 року мав 32 відсотки голосів і був на першому місці. Сенатор Стюарт Саймінгтон

Економісти передбачають, що крайова продукція внісе \$510 бильонів

Вашингтон. — Група економістів з урядових агенцій, промислових корпорацій і університетів, між якими був і представник Американської Федерації Праці і Конгресу Індустріальних Організацій Пітер Гендл, підтримували оптимістичне передбачення уряду про те, що в цьому році буде зростати економіка країни і крайова продукція дійде до \$510 бильонів доларів. Ці економісти передбачають, що ріст економіки ЗДА в 1960 році може бути ще більшим.

Українські Злучені Організації Клівленду влаштували урочисте Свято Державності

Клівленд, Огайо. — Українські Злучені Організації, Відділ УККА у Клівленді, відзначили роковини Державності і Самостійності урочистим концертом, який відбувся в неділю дня 31 січня ц. р. у великій залі Лінколн Гай Скул. У святі взяв участь і виступив з головною промовою президент УНР в екзилі д-р Степан Витвицький. Відкривав концерт, вітаючи през. Степана Витвицького і присутніх, Микола Тарасюк і прокламцію г-буратора Стейти Огайо Майкела Ді Саллі про встановлення Українського Дня прочитав адвокат Омар Малицький і таку ж прокламацию посадила міс. Клівленд Антонія Дж. Селівські відчитав адв. Іван Білинський. На дальшій програмі концерту склалася: форте-

Українська громада Трентону відзначила Січневі Роковини Богослуженнями й Апелем

Трентон (юко). — В неділю дня 31 січня у всіх трьох українських церквах Трентону були відправлені торжественні Богослуження в наміренні українського народу та молебні за спокій душ українських героїв. У Богослуженні взяли участь велика кількість мирних і молодіжних організацій і інституції із своїми прапорами та в односторонь. О год. 12-й цього ж дня за ініціативою старшини Платової Сталі був улаштований в залі парадний С. Писафата традиційний 22-січневий апел української молоді, до якого станули українська пластова молоді, члени місцевої філії ОДВ та студенти місцевої громади. До зібрання на апелі молоді та багатьох старшин громади промовляв ген. пор. Павло Шандрук. Апелом проводив пл. сен. Іван Костюк. Фортепіанове солю, підібране до програми, відіграла ст. пл. Христа Ковшевич. Під час апелу проведено грошову збір-

Українська Хроніка

● Шостий Делегатський З'їзд ОБВА (Об'єднання 6. Волинської України в Америці) відбувся у Філадельфії в суботу і неділю, 23-24 квітня ц. р. Вирішено, що на засідання Головної Управи цієї центральної української комбатантської організації у вільному світі в місто суботу 20-го січня ц. р. Найближче (5-те) число „Голосу Комбатанта“, що поновиться в березні ц. р., принесе матеріал під розгляд того з'їзду.

● Дирекційна Рада ЗУАДК відбула своє засідання в найближчу суботу 6-го лютого ц. р. у Філадельфії. Мають вирішити на ній питання зв'язу з безпосередньо з самим далішнім існуванням цієї центральної допомогової організації та її правильного ділення. Напередодні, 5-го лютого ц. р. відбулися в домі централь ЗУАДК контрольний і цілісний діяльність ЗУАДК-ту від останніх загальних зборів, які відбулися 27 вересня 1958 р.

ПОВСТАННЯ В АЛЬЖИРІ ЗЛІКВІДОВАНЕ, А ЙОГО ПРОВІДНИК АРЕШТОВАНИЙ



Кінець повстання в Альжирі і вартів, що пильнували барикад, відходять геть, забираючи з собою одного повстанця, втомленого довгою безсонною службою.

Совети вистрелили другу далекосяжну ракету на Тихий океан

Вашингтон. — Совети вистрелили в неділю 31-го січня ц. р. другу ракету, що впряла в обшир, визначений советським комуністичним з 8 січня ц. р. Перша ракета була випущена туди 20-го січня ц. р. Ця ракета також перша вістала про що підійшла до американського, а не советського джерела. Американський військовий літак зауважив ракету на лету і ствердив місце, в яке вона вдарилася. У советів комуністичні з 8 січня совети заповіли були, що їхні ракети падають в межах обшіру 44,800 кв. миль на Тихому океані. За американським твердженням, що друга советська ракета, як і пер-

У Москві відбувається знову з'їзд всіх комуністичних сателітів

Москва. — Наприкінці останнього тижня, в минулу суботу і неділю, почали з'їжджатися до Москви всі голови і керівники комуністичних країн. Офіційно в советських газетах називали тільки перших секретарів комуністичних партій, але за твердженням закордонних кореспондентів, приїхали туди також сателітні прем'єри й інші державники. Так напр., з Східної Німеччини приїхали партійний шеф Вальтер Ульбріхт, але й прем'єр Отто Гро-тевель, з Мадридських приїхали Янош Кадар і Ференц Мюнк. Те саме стосується Болгарії, Чехословаччини, Румунії, Польщі і Албанії. Приїхали також делегації з Зовнішньої Монголії, Північної Кореї та

Єпископ Шін звінчав д-ра В. Маркуса і Дарію Гасюк

Нью Йорк. — Минулої суботи, 30-го січня о год. 5-й по полудні, в місцевій українській католицькій церкві св. Юра відбулася оригінальна урочистість, як єпископ Фултон Шін звінчав українських новоженців: д-ра Василя Маркуса і Дарію Гасюк. Єпископ Фултон Шін відомий найширший американський публіцист, голова з його телевізійних виступів на тему „Життя варті життя“, та книжок на цю тему, а Дарія Гасюк, колишня пластунка, що закінчила студії в Торонті і опісля в Лювено в Бельгії та недавно була, разом із своєю матір'ю, вдовою, мешканкою Джерсі Сіті, одною із його секретарів. Д-р Василь Маркус — це один із видатніших молодих українських вчених, близький співробітник проф. Володимира Кубиловича в редакції Енциклопедії Украї-

Альжир. — Повстання європейських мешканців цього африканського міста, що впродовж одного тижня з-понадобованих ними барикад в центрі міста обійшли смерті за свої права, що їх вони добували у своєму паляному над арабськими автономами, остаточно зліквідовані французькою армією, постанські провідники перевезені літаком до Парижу до уряду, а уряд президента де Голля скликав у Парижі сесію парламенту, пропонуючи йому ухвалу закону, що дозволяв би урядові в нагалих випадках, подібних до повстання в Альжирі, видавати закони урядовими декретами. До речі, тільки головному провіднику повстання, бородастого П'єра Лягалієра, що має 28 років та є депутатом французької Національної Асамблеї, заарештовано і літаком перевезено до Парижу і замкнено до тієї самої в'язниці, в якій недавно сидів провідник алжирських націоналістів — Мохаммед Бен Белла. Другий з провідників повстання, Аліс, а третій зник безслідно. Причиною алжирського повстання був спротив проти рішення президента де Голля признати алжирцям право на самовизначення. Повстання остаточно закінчилося в обличчя рішучості вірної урядової політики підірваної резервами французької армії і чужинського легіону, що дали повстанцям нагоду „вийти з ліном“ з затіяної ними авантюри. Армія дозволила уніфікованому і озброєному повстанцям залишитися в рядях опозиційних частин армії, допущивши їх до першого парадного походу чужинського легіону. Хто з повстанців хотів закінчити свою військову кар'єру, тим дозволено скласти зброю та йти додому. Гарнізони, які відіграли важливу

В Західній Німеччині переводять американсько-німецькі військові маневри

Бонн. — Протягом цього тижня відбуваються в Західній Німеччині, в обшірі недалеко чехо-словацького кордону величезною 5,400 кв. миль пильні американсько-німецькі військові маневри, в яких разом бере участь коло 65,000 солдатів. З американського боку у цих маневрах заангажовані два корпуси і дві дивізії та крім них — дві західнонімецькі панцерні бригади, лінійні допоміжні частини й ко-

В Індії проходить спроба сил між комуністами і демократами

У екомунізованій індійській провінції Керала відбуваються у понеділок 1. лютого ц. р. вибори до 126-членного провінційного парламенту. У тій провінції комуністи, які добули більшість в останніх виборах, правили від квітня 1957 р. до липня 1959, але своїми правлінням довели провінцію до стану хаосу і зникли такі стійкий і центральний уряд Неру роз'явив гамонний автономний уряд і парламент. У теперішніх ви-

У СВІТІ

● Президент Франції де Голь відставив в минулому тижні по-кругло 10,000 ліврів денно, про-ривуючи з кругло 300 ліврів, з ранішого „нормального часу“. З 19,000 ліврів за два дні — тільки 109 виступовали солідарність з французькими екстремістами в Альжирі й сасуджували політику де Голля. Під-сидники в міські ради з 1,152 міст у метрополітній Франції і 189 міст в Альжирі висловили солідарність з де Голем.

● Генеральний секретар Об'єднаних Націй, Даг Гаммершилд, вернувшись в минулу неділю з 6-тижневої подорожі по Африці, заявив, що він тепер більше переконаний, що не можна говорити про Африку, як про якусь цілість. Він обі-хав 24 країни і перестерігав проти генералізованого настрою і явищ в Африці.

● На початку військових маневрів в Західній Німеччині, які відбуваються там цього тижня з участю американських і західнонімецьких військ, сталося кілька нещасливих випадків, які потягли за собою людські жертви. Гелікоптер зачепився за електричні проводи і два летуни були важко ранені. Військо-вий „джип“ зачепився за вантажний автомобіль і згинув водій-воїн. Бажний танк, в'їхавши у вулицю Кальмунд, зруйнував три доми. Було багато авто-мобільних зруїн.

● Папа Іван XXIII молить під час Синоду Римської епар-хії в минулому тижні за Мовчазну Церкву: за всіх духов-них і вірних Католицької Цер-кви, переслідуваної під совет-ським режимом. При цій нагоді Папа порівнював духовенство з пастирями, що при паляю-чій не мають відтиску і ховати-ся, тільки кричати та обороня-ти себе і доручених їх опіці о-вечок.

Ігор Савицький

ДУМКИ НАД СВИЖОЮ МОГИЛОЮ бл. п. РОМАНА САВИЦЬКОГО

Наша громада музик-педагогів, зорганізована в Українському Музичному Інституті, охолола від болючого удару, завданого нам несподіваною смертю проф. Романа Савицького, і отримала від першого гнітучого переживання, тому прийшла для нас пора спокійного мислення про нашу співпрацю з Покинутою та з'ясувати заслуги цього визначного мистця й педагога для розвитку українського музичного життя.

Нова українська політична еміграція, появившись перед 10 роками на території США, застала тут свій перший гріх: засудження людей на полі музичної культури Олександром Кошицею, Михайлом Гайворонським та Романом Придурковим, що не раз із самовідраччям складали жертву праці для підтримання національного обличчя нашої еміграції. Зокрема ж М. Гайворонський умів підсвідомо мучити зацікавленість серед молоді українського роду і завдяки йому українську свідомість затримали такі наші музиканти, як оперна співачка М. Лисогір, організаторка музичних виступів Олія Дмитрієва і диригент С. Марусевич та інші.

Нова еміграція, між якою знайшлися чимало професіоналістів, почала створювати нові культурні осередки, між ними хоромі організації та музичні студії. В берні 1952 року наша невеличка 7-членна громада музичних педагогів у Нью-Йорку вирішила об'єднати свої окремі музичні студії в українську музичну школу, навчаючи до славної традиції Українського Музичного Інституту у Львові. Вільність першої громади становили учасники старшої генерації, здебільшого ті, що працювали в Львівському Музичному Інституті, і за радощів цих старших товаришів праці ми обрали тоді одноголосно на директора новоствореної інституції проф. Р. Савицького. Згодом до нашої гурти приєдналися інші, головним чином молоді, учасники студії, що покінчили музичні студії вже під час еміграції в Європі та за 7 років праці наша громада розрослася майже вдвіть. Річницю демократичним шляхом голосування ми перевибрали його все наповню на нашого керівника і мабуть кожний з нас був задоволений, що між нами є людина, яка готова взяти на плечі чужий та чужий організації праці і соціально з нього вивізатися. Аж останнього вересня помер Р. Савицький, хоч як любив свою працю і хоч як радів її результатам, сказав нам рішуче: «Ні!» і в тісному гуртку згадав причину цього: стан його здоров'я не дозволяє на переробку праці. І може тоді ми не брали справи занадто трітньо, а вже напевне кожному не прийшло й на думку, що не ми не навчилися, як ми розпорядимося з цією життєрадісною постаттю навіки. Він же ж на відрізі з свого становища прибув на нашу організацію, і загальний з'їзд Учителів спонтанно надав йому титул інспектора нашого

Великий Концерт Опери й Пісні відбудеться в Нью Йорку 7-го лютого 1960



Клявдія Таранова,
(меццо-сопран).



Галіна Ключач,
(сопран).



Тамара Маковська,
(сопран).



Валентина Зайла (Жила),
(сопран).

В неділю 7-го лютого 1960, о год. 6:30 веч., в концертній залі Ірвінг Гейл Скул (40 Irving Place, між 161-17 вул.) в Нью-Йорку, за ініціативою Літературно-Музичного Клубу та «Самопомочи», відбудеться великий Концерт Опер та Пісень Української народної пісні («Червона каліночка», «Козацька», «Ой не чини буйним цвіт» та інші), пісні Чайковського на слова Шевченка та твори Барвінського, Грудина, Лисенка, Платона Майбороди, Остерського і Фоменика дадуть слухачам дійсно музичну насолоду і будуть для них гарним спогадом про Батьківщину.

Оперний ансамбль під керівництвом Рідної Землі, або прийшли на світ на еміграції, щоб прийшли нові люди на нашу землю. В цій праці ми не подомали, задоволені в усіх позитивних речах, що характеризували постать Покинутого.

В програмі також такі шедеври, як Серенада Шуберта, Мрія в сутінках Р. Штрауса, Циганська пісня Даржанова та Циганська пісня з опери «Кармен» — всі в чудових перекладах Дм. Ревуцького, Вороного, Б. Тена.

В концерті візьмуть участь відомі українські мистецькі сили. Виступатиме в ньому співачка Клявдія Таранова, солістка Київської опери, що її видатний український композитор Василь Барвінський визнав «співачкою справжнього формату» і яку ста-

вить високо за її «прекрасну вокальну техніку та глибоку драматичну силу» сучасна американська критика. Крім Клявді Таранової виступити також та лановита артистка Галіна Ключач, виступи якої були з признаними оцінками рецензентом нью-йоркського часопису «Дейлі Ньюс», як теж молоді співачки Орієна Бала, лауреат оперної нагороди (2500 дол.) за 1959 рік, у виконанні якої слухачі матимуть змогу почути «Аве Марія» Шуберта, коли-санку Варв'яського, «Рідна мати моя» Платона Майбороди та інші зразки українських солов'яків та ансамблів. В уривках зі славетної Італійської опери «Трубадур», Орієна Бала виконає роль циганки Азучени. Її партнером (Майор) буде естонський тенор Едвард Сааре.

Виступатимуть у цьому концерті закінчені європейської та української опери й пісні: Тамара Маковська та молоденька співачка Валентина Зайла (Жила).

Крім цих досі згаданих, у концерті візьмуть участь баритон Доглас Бредт, який в інших точках виконає також пісню Мефістофеля з опери Фауст, та італійсько-американський баритон Брюс Андерсон, який крім свого італійського репертуару відспіває кілька українських пісень.

ПАНІ АЙЗЕНГАВЕР НЕ ПОЙДЕ З ПРЕЗИДЕНТОМ ДО ПІВДЕННОЇ АМЕРИКИ

Вашингтон. — З Білого Дому повідомляють, що пані Айзенгавер не поїде з Президентом в подорож по чотирьох державах Південної Америки, бо особистий лікар Президента д-р Говард Мек-Снайдер доризив їй не перемішуватися подорожжю і не виставляти себе на гаряч, бо на Південній Півкулі тепер велика спека. Президент має зробити літаком 17,000 миль і відвідати сім великих міст, що вимагатиме великих зусиль, бо ця подорож триватиме 13 днів. Але Вільям Дім зазначає, що стан здоров'я першої леді з задовільний, і немає в ньому жадного погіршення. Президент виїжджає 22-го лютого.

Свято Самостійності й Соборності Української Народної Республіки в Аллентаві

У неділю 24-го січня 1960 року, по обіді, в парафіяльному залі св. Миколая в Аллентаві відбудеться імпреза, на яку прибуло багато з м. Аллентаві та околиць — прихильників Української Народної Республіки, а серед них: громадські, політичні, церковні та військові учасники, члеси визвольного ренесансу: Кость Слободський-депутат Українських Установчих Зборів у Києві в листопаді 1917 р., народний вчитель тих часів, на Словобожанні — Марина Данилевська, сотник полку ім. Богдана Хмельницького в Києві — Ілля Храпач, хорунжий Армії УНР Семен Омищенко, учасник Зимового походу і лицар «Залізного Хреста» Дм. Стадник, учасник «Вільного Козацтва»: Юхим Шийка, Ів. Кузьма, Данило Голяко та інші.

Реферат на тему «Основні фактори, що лягли в основу розбудови Української Народної Республіки в 1917-1920 роках» — виступить о. Константин Даниленко-Данилевський, в якому говорив про тодішні часи з-перед 42-ох років. Закінчив реферат свій змістовний, багатий на історичні факти реферат під яскраві оплески аудиторії.

З Літературно-Музичного Клубу в Нью-Йорку повідомляють, що в Нью-Йорку, дня 5-го лютого о. р., відбудеться авторський вечір письменниці Оксани Керч, яка прибула недавно з Аргентини до США. Вступне слово виступить М. Я. Гординська. Твори письменниці читатиме Ольга Соновська. Початок о год. 8-й вечора.

ПЛ. СТАНИЦЯ та КРУЖОК ПЛАСТ-ПРИЯТУ в НЬО-Йорку — влаштовують —

ТРАДИЦІНУ ДІТЯЧУ НОСТЮМОВУ ЗАБАВУ в неділю, 14-го лютого 1960 р.

в год. 3:00 по полудні
в залі УНІОМУ — 144 2-nd Avenue, New York
на яку запрошують всіх Українських Дітей.
В тім дії зустрітуться всі казкові постаті: КВІТКИ, МЕТЕЛИКИ, ГРИВКИ, ПРУСАЛКИ, ОЧАЙДУШКИ і БАГАТО ІНШИХ.
Буфет у заряді Вп. Пань. — Оркестра п. САВЧУКА.

УКРАЇНСЬКЕ ЛІКАРСЬКЕ ТОВАРИСТВО в АМЕРИЦІ І КАНАДІ — Відділ ІЛІННОЇ ОБ'ЄДНАННЯ АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКИХ ВІТЕРИНАРНИХ ЛІКАРІВ — Відділ ШІКАГО — влаштовують —

НАРНАВАЛОВИЙ БАЛЬ в суботу, 20-го лютого 1960 р.

в залі ГРЕНД ГОТЕЛЮ ЛЯ САЛЬ в ШІКАГО
Зустріч при коктейлі — в год. 7:00 вечора.
Вечір — в год. 8:00 вечора.
ВСТУП ЗА ЗАПРОШЕНИМИ
В програмі виступ нашої письменниці й гумориста ВП. П. МИКОЛИ ПОНЕДІЛКА — з Нью-Йорку
ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА ДОБРОДІННІ ПІЛІ.
У справі запрошені проху звертатися на адресу:
Dr. W. KALYNIUK, M. D.
2527 N. Menard Street, Chicago 39, Illinois
Phone: TU 9-1111

Українська Православна Церква Святої Троїці — в Нью-Йорку

315 Waverly Ave.
запрошує
МОЛОДІ І СТАРШЕ ГРОМАДЯНСТВО
міста НЬО-Йорку та ОКОЛИЦЬ

НАРНАВАЛОВІ ВЕЧЕРНИЦІ що відбудуться

в суботу, дня 13-го лютого 1960 р.
в залі УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛІ
180 William Street — Newark, N. J.

Грас оркестра «АМОР» з Нью-Йорку
ПОЧАТОК — в год. 8:00 вечора

Смачний буфет під зарядом Сестрицтва Св. Покрови.
ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА ПРИДБАВАННЯ
ПАРАФІЯЛЬНОГО ДОМУ.
ПАРАФІЯЛЬНА РАДА

Увага! ДІТРОЙТ і ОКОЛИЦІ! Увага!

ОКРУЖНА УПРАВА ОРГАНІЗАЦІЇ
ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ
— запрошує —
Українське Громадянство міста Дітройту і Околиць
на

ВІЧЕ лике відбудеться

в неділю, 7-го лютого 1960 р.
в год. 3:30 по полудні
в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
при вул. Маррін.

На яку виступають доповіді відомі палітики і публіцисти та член Проводу Українських Націоналістів

інж. Осип Бойдунник на тему: ЩО І ЯК ДАЛЬШЕ? По доповіді будуть ЗАПИТИ І ДИСКУСІЯ. ОКРУЖНА УПРАВА ОДВ

Увага! ДІТРОЙТ і ОКОЛИЦІ! Увага!

ОКРУЖНА УПРАВА ОРГАНІЗАЦІЇ
ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ
— запрошує —
Українське Громадянство міста Дітройту і Околиць
на

ВІЧЕ лике відбудеться

в неділю, 7-го лютого 1960 р.
в год. 3:30 по полудні
в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
при вул. Маррін.

На яку виступають доповіді відомі палітики і публіцисти та член Проводу Українських Націоналістів

інж. Осип Бойдунник на тему: ЩО І ЯК ДАЛЬШЕ? По доповіді будуть ЗАПИТИ І ДИСКУСІЯ. ОКРУЖНА УПРАВА ОДВ

УВАГА! СІРАКУЗИ і ОКОЛИЦІ! УВАГА!

Заходами
ВІДІЛІ ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО
ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ ім. С. Коновальця
— відбудеться —

в суботу, дня 6-го лютого 1960 р.
в год. 6:30 вечора
в приміщенні УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

ДОПОВІДЬ інж. Дмитра Андрієвського на тему: „УКРАЇНА І СУЧАСНА МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА“ на яку все Українське Громадянство, усі Товариства, Установи та Організації запрошують УПРАВА ОДВ

ПОДЯКА

З Волі Божої, у розгарт творчої праці,
перестало битися серце
Нашого Найдорожчого і Незаступного
для Родини,

бл. п. Романа САВИЦЬКОГО

Цією дорогою складалося шире подяку всім тим, які прийшли нам з поміччю, потіхом і розрадою у превеликому, несподіваному горі. Шире дякуємо Високопреподобним Отцям Духовним о. В. Голубинському, о. П. Липини, о. Я. Харині за підтримку Парастасу і Похоронних Відправ в першій і на панікати, о. А. Мельничу, о. О. Корбоні і о. М. Парогові за підтримку Парастасу.
Ми глибоко вдячні Чоловічому Хороні „Кобзар“, Членам Нью-Йоркського Хору „Душка“ і церковному, катедральному хороні та їхнім диригентам: п. Ю. Гаврилову, мтр. Л. Крушельницькому і п. П. Лутанену за співальний похоронний спів на останню дорогу Покинутому.
Найбільш особлива подяка директороні УМІ проф. І. Соновському, голові Батьківського Круга в Філадельфії д-рові В. Остарухоні, та проф. Ю. Оранському, які при допомозі вчителів УМІ, пани А. Житавої, Р. Гарасимович і Н. Слободян, та нестримної п-ні Добродієвої Михайлині Чайковської, побороти всі труднощі у підготовці величавих Похоронів, жертвуючи багатою працю, часом, та задоволенням.
За прощальні слова над домом Покинутого сердечного дякуємо о. Парохоні В. Голубинському, д-ру В. Доросенку, мистецькі С. Литвиненку, д-ра І. Соновському, рел. О. Тарнавському, д-рові Е. Карпенку, д-рові М. Пенкові, та бувшій учениці УМІ І. Кондрат.
За участь у Похороні і за квітні шире дякуємо Централі УМІ і Відділам: Філадельфії, Нью-Йорку, Бостону, Гартфорд, Нью-Гейвен, Валлітон, Честер, Трентон, Пассейк, Клівленд, Лорейн, Балтимор і Дітройт.
Всім Батьківським Кругам, Українським Професійним Курсам, Студентам Лисак-Каледж, Хороні „Душка“, Хороні „Кобзар“, Патронатоні і Вчителів Мистецької Студії, Т-во „Обнова“, 3-му Кур. Л. Ч. і всім приватним Особам, яких імен не всілі вичислити, а які надіслали квітні, телеграми і листи та аложили пожертви на Служби Божі і на благородні цілі, Господь хай відплатить вестере.
Нашу шире подяку складаємо Батьківському Кругові у Філадельфії, який під проводом пани А. Литвиненко підготував поминки в приміщенні дому СУА, а Високодостойній П-ні О. Лотонській дякуємо за те, що була ласкаво очолити сумне зібрання.
Намим Найдорожчим, Галі Голубинській і Тані Осаді з Нью-Йорку, які виявляли для нас безмірне серце і дають невідому поміч, дякуємо.
Всім, хто ласкаво прибули, щоб віддати останню послугу Покинутому, як також миленьким Дітям і Учніям УМІ і всім, хто не зважаючи на великий холод, відправляли домонину аж на місце спочинку, наша сердечна подяка.
Похоронному заведенню В. Корбонинського дякуємо за сумлінне виконання обов'язків.

ІВАННА САВИЦЬКА — дружина
РОМАН — син
О. О. ТРЕШНЕВСЬКИЙ — тесть
ДАРІЯ І ІВАН САВКИ — швагери і швагер

В тяжкій смутку повідомляємо, що з Волі Всевиповного

дня 24-го січня 1960 р., несподівано на розрив
серця, відійшов від нас у Вічність,
наш Найдорожчий і Незабутний

МУЖ, ШВАГЕР І ЗЯТЬ, Андрій НАКОНЕЧНИЙ

народжений 80-го листопада 1912 р.,
в селі Гута Стара, повіт Рава Руська, —
б. пласту, член ОУН на Рідних Землях, член
ООСЧУ, УНС і Надзірної Ради Українського Культурного Осередку в м. Лос Анджелесі, Каліф.

ПАНАХИДУ в похоронному заведенні, молитви з домовою Покинутого в українській греко-католицькій церкві св. Марії, як й молитви на панкати Галі Керч в Іглзх. Каліф., відправив Високодостойний о. М. КОЛІЩУКІПІ, при великому зльоті народу, дня 27-го січня ц. р.

Тяжким горем прибиті:
АННА — дружина
ВАСИЛЬ КАВЕЦЬКИЙ — швагер
АНАСТАСІЯ КАВЕЦЬКА — теща
ОСТАП ВРИКНЕР з Родиною — швагер

Длимося сумною вісткою
з Приятелями і Знайомими,
що дня 31-го січня 1960 року
упокоїлася в Бозі, на 84-му році життя,
НАША НАЙДОРОЖЧА МАМА І БАБУНЯ,
Ольга з Мсцівуських СЕМКІВ

вдова по св. п. о. ГАРАСИМОВІ СЕМКОВІ,
пархові Ракова, коло Долнини.
ПОХОРОНИ ОБРЯДІ відбудуться в СЕРЕДІ, дня
3-го ЛЮТОГО 1960 р., в год. 9:00 рано, з греко-кат. церкви
в Спрінг Веллс, Нью-Йорк.

Горем прибиті:
син — д-р Володимир СЕМКІВ з дружиною МАРГІО
доньки — МЕЛАНІЯ І НАДІЯ
зять — о. Зіновій ПАВЛОВИЧ і о. Осип ТЕЛІЖИН
внуки — Стислав ТУРІНСЬКИЙ з дружиною ТАНЕЮ
Оксана ТЕЛІЖИН з дружиною НІНОЮ
та РОСТИСЛАВ, ЛЮБОМИР, ОЛЕР І ПЕТРО

В глибокому смутку,
сподіваються Українське Громадянство, що
в Мюнхені, дня 23-го січня 1960 року,
після довгої і тяжкої недуги відійшов у вічність,
СЛАВНИЙ ОПЕРОВИЙ СПІВАК,
Орест РУСНАК

який народився на зеленій Буковині в 1896 році.
Хай в пам'яті бринить його пісня.
ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!
донька — ОКСАНА, зять МИХАЙЛО
внуки — ОРЕСТ І МАРКО ДМИТRENKI

23-го січня 1960 — Windsor, Ont.

Замість квітін на свічку могили
Дорогого
бл. п. ФЕДОРА ОЛЕСНИЦЬКОГО
зложили
на допомогу українським дітям в Австрії,
на руки о. Дашковського,
\$ 50.00
ГОРДИНСЬКІ — КАРАМОВИЧІ \$ 20.00
ОЛЕНА ВРИЛІНСКА \$ 20.00
МИХАЙЛИНА І МИРОН МОСОРИ \$ 10.00
МИХАЙЛО ШКІЛЬНИК \$ 5.00

Замість квітін на свічку могили
Дорогого
бл. п. ФЕДОРА ОЛЕСНИЦЬКОГО
зложили
на допомогу українським дітям в Австрії,
на руки о. Дашковського,
\$ 50.00
ГОРДИНСЬКІ — КАРАМОВИЧІ \$ 20.00
ОЛЕНА ВРИЛІНСКА \$ 20.00
МИХАЙЛИНА І МИРОН МОСОРИ \$ 10.00
МИХАЙЛО ШКІЛЬНИК \$ 5.00

Замість квітін на свічку могили
Дорогого
бл. п. ФЕДОРА ОЛЕСНИЦЬКОГО
зложили
на допомогу українським дітям в Австрії,
на руки о. Дашковського,
\$ 50.00
ГОРДИНСЬКІ — КАРАМОВИЧІ \$ 20.00
ОЛЕНА ВРИЛІНСКА \$ 20.00
МИХАЙЛИНА І МИРОН МОСОРИ \$ 10.00
МИХАЙЛО ШКІЛЬНИК \$ 5.00

Замість квітін на свічку могили
Дорогого
бл. п. ФЕДОРА ОЛЕСНИЦЬКОГО
зложили
на допомогу українським дітям в Австрії,
на руки о. Дашковського,
\$ 50.00
ГОРДИНСЬКІ — КАРАМОВИЧІ \$ 20.00
ОЛЕНА ВРИЛІНСКА \$ 20.00
МИХАЙЛИНА І МИРОН МОСОРИ \$ 10.00
МИХАЙЛО ШКІЛЬНИК \$ 5.00

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Свято Самостійності і Соборності в Ньюарку, Н. Дж.

Роковини Державних Активів Самостійності і Соборності Громади м. Ньюарку і околиць відзначила масовою участю громадянства і молоді, зокрема молоді зорганізовані в наших молодіжних Організаціях Плат-і СУМА, в Богослужбах і Академії.

20-го січня ц. р. делегацію Громади в особах Маріан Корнеліо — голова Товариства Запорізька Січ, Михайло Матіаш — відпоручник українсько-американських ветеранів і демократичного Клубу, мгр. Володимир Пришляк — відпоручник Громадського Комітету, д-р Осип Утриско — відпоручник Центрального Комітету Філії У. К. К., прийняв в заступстві хворого мейора міста Л. Карліна, його заступник Роберт Мек Кінлі, який дав делегації прокламацію проголошення 22. січня 1960 р. — Українським Днем в м. Ньюарку.

22-го січня ц. р. наш національний прапор поїхав побіч державного прапора ЗДА на будинок Управи м. Ньюарку.

24-го січня у всіх українських церквах відправлено торжественні Богослужби в наміренні Українського Народу. Того ж дня о 7-й год. веч., в залі Конференції Української Центральної Академії, яку започатковано співом американського гімну, що його виконав на фортеп'яні проф. Борис Базала. Святочку промову виголосив ген. штабу генерал-поручник Павло Шандрук, який вказав на важливість Січневих Активів в оформленні права Українського Народу бути господарем

у своїй незалежній соборній Державі.

З солюспівними виступили: Марія Лисак, яка виконала "Гімн безсмертної батури" — текст В. Пачовського і "Нас питають якого ми роду" — волячка босва пісня та Іван Самокишин, що виконав арію з опери "Кармелюк" — муз. Костенка, "Ти слухайш Дніпро" — муз. Г. Кітасого. Ці виконання викликали у присутніх на залі довготривалі оплески, що було заслугою нагородою виконавцям. Акомпанював проф. Борис Базала.

Присмислом несподіванкою були декламаторки юначка Плату Таня Рауш, яка декламувала Юрія Клена, Жорстоки роки юначка СУМА Галя Терещук, що декламувала думу "Проголошення Державності". Вони дуже добре декламували і треба побажати, щоб поглиблювали знання мистецької подачі слова.

Музеський хор "Трембіта" під диригентурою Михайла Добоса виконав "Кавказ — Стеценка і "Стрілецький шлях" — Гайворонського. Хор звучав добре. Хор звеличав своїм співом Богослужбу в церкві св. Івана Хрестителя. За безкорисну роботу для добра Громади, хорів належить признання і подяка.

По мистецькій оформив співа Федір Луцишин з допомогою членів ООЧСУ і СУМА. Цілість Свята підготували Юрія Кононова, зложений з відпоручників Громадського Комітету і Центрального Комітету Філії УККА. — III.

Відділ УККА

„Український День” в Сиракузах, Н. Й.

День Української Незалежності гідно підготували місцевий Відділ Українського Конгресового Комітету в Сиракузах, Н. Й., який очолює п. Іван Пігуляк. Посадники міста п. А. Геннінгер проголосив Український День вранішню прокламацію.

Для 22 січня на будинок Ситі Гол поїхав побіч американського прапора — український національний прапор. Місцева телевізійна станція передала вістку про присутність нашої делегації при вшануванні пропорів. В обох американських щоденниках появилися статті про українсь-

кий історичний подію 22-го січня 1918 року.

В неділю 24-го січня 1960 р. в трьох українських церквах відправлено молебні в наміренні українського народу, з гарними промовами присвяченими Українській Державності. Вечером о год. 5-й в залі Українського Народного Дому відбулася Святочна Академія з відповідними промовами і гарною мистецькою програмою. Своєю присутністю (коло 250 осіб) українська громада міста Сиракуз гідно відзначувала Великі Січневі Роковини.

Відділ УККА

НОВА КНИГА

У ВИДАННІ УНІОСЮЗУ!

д-ра Кларенса А. МЕННІНГА

„ГЕТЬМАН УКРАЇНИ

ІВАН МАЗЕПА”

КНИГА В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ, МАС 234 СТОРІНОК

ГА ОХОПЛЮЄ ЦІЛЕ ЖИТТЯ ВЕЛИКОГО ГЕТЬМАНА.

Ціна — \$3.50

Замовлення слати:

“СВОБОДА”, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

КНИЖКОВІ НОВИНИ

Д-р Іван Махук: НА НАРОДНИЙ СЛУЖБИ

Стор. 628, брош. \$7.75, опр. \$9.25

Леся Хрещатова: ВІТЕР З УКРАЇНИ

Оповідання та казки для дітей \$2.00

Степан Вусатий: ЕМІГРАЦІЯ В ПОХОДІ

Гуморески \$1.50

Яр Славутич: ІВАН ФРАНКО І РОСІЯ

0.50

Джон Кітс: ВИБРАНІ ПОЕЗИ

Вступна стаття і переклади Яра Славутича \$0.50

Анатоль Галан: БУДНІ СОВЕТСЬКОГО

ЖУРНАЛІСТА

Ст. 208 \$1.50

А. Книжницький: НА ДНІ СССР

\$2.75

Іванна Савицька: ЗОЛОТІ ДЗВІНОЧКИ

Казки для дітей. Ілюстрації П. Андрусів \$2.00

“СВОБОДА”

P. O. Box 346 — JERSEY CITY, N. J.

НАЙКРАЩИЙ ДАРУНОК НА ВСІ НАГОДИ

ЦЕ

МАЗЕПА

трилогія

БОГДАНА ЛЕПКОГО

Ціна за цілість — шість томів

\$21.00

Замовлення слати на адресу:

СВОБОДА

83 Grand Street JERSEY CITY, N. J.

ПЛАСТ-ПРИЯТ ВИРІШИВ НАБУТИ ДІМ ДЛЯ ПЛАСТУ В НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк. — Минулої суботи 30-го січня тут відбулися загальні збори Клуба „Пласт-прият”, який гуртує пару сотень приятелів Пласту. Збори вирішили в найближчому члені приступити до набуття для шести сотень членів Пласту в Нью Йорку відповідний будинок, в якому могли б приміститися всі новачки та пластові частини цієї найбільшої в світі станиці. Самі збори відбулися в дотеперішній доміні Пласту, яка вже ніяк не може задовольнити навіть найскромніших вимог молоді. Збори відкрив голова В. Салая, а проводив ними президент інж. Б. Соболта. Секретарем мгр. П. Дармогрой. Збори розглянули працю й здобутки організації за минулий рік і ствердили, що виконали поважну працю, і що успіхи місцевого Пласту в значній мірі були залежні від допомоги Пластприяту, а зокрема від численних жертвених збірокних вкладок. Збори одностайно перебрали Володи-

мира Салая на голову Пластприяту. До управи обрано: І. Івасюка — на містопресиде, І. Зубрицького, — секретаря, Е. Сушкова — касира, Т. Шевчука — імпрезового діловода, В. Керода і П. Дармогрой на членів. Контрольну Комісію очолює д-р В. Левицький, а членами її стали інж. Б. Соболта і М. Черник. Інж. Б. Соболта обрано представником на недалекій 5-й Крайовій Пластовій З'їзді. Незвичайно відрізнявся фактом з того, що на зборах добровільно зголосилося 18 осіб збирати від членів вкладки. Вирішення купити й належно вивинувати пластовий дім в Нью Йорку перейшло одностайно, що дає заповунок виконання ухвали. У зборах взяв участь голова Крайової Пластової Старишини, Ярослав Падох, який привітав присутніх від Пласту, сказав їм подяку за щирі опіку над пластовою молоддю, підкреслюючи конечність співпраці між Пластом і широкими колами громадянства.

Українська громада Трентону...

(Закінчення зі стор. 1-шої)

Головну промову виголосив отаман УСС д-р Никифор Гіринчак. В мистецькій частині Свята виступали ст. пл. Христя Ковшевич із фортепіанною сольо при супроводі пл. вірлиці Люби Турчин, Степан Шилкевич (бас) й Іван Самокишин (баритон) із солюспівними. Гр. Кононенко з декламацією та хор Українського Клубу в Трентоні під кер. А. Сенюка. Крім того були відчитані пластунами, одумівцями і студентами уривки із універсалів, закликів УККА та прокламації губернатора стейту Нью Джерсі й посадики міста Трентон. Свято пройшло з повним моральним та матеріальним успіхом. Дохід із святого призначено на українських інвалідів.

Українська громада Трентону відзначила цього року завершені згаданим апелем і святом січневих роковини спільно і достойно. Для відзначення цих роковин був створений окремий святочний комітет у складі: інж. А. Мицький, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Трентоні і на ратуші міста в дні 22 січня був вшанований український прапор поруч державного американського. Участь у делегації до посадики взяли: о. Осип Атаманюк, о. Юрій Красевич, о. Михайло Запаринюк, інж. А. Мицький, інж. Михайло Чаповський, Михайло Рудь, Святий Кольман і мгр. Іван Костюк. В дні 22 січня українські прапори були вшановані в місцевих українських установах і на домах деяких українських громадян.

В дні 19 січня ц. р. представники трентонської громади: інж. М. Чаповський, О. ВУ, Мих. Рудь, УНР, З. Федорів, ООЧСУ, мгр. І. Костюк, УККА, брали участь разом з українською стейтовою делегацією під проводом комішнера Марсела Вагнера в аудієнції у губернатора стейту Нью Джерсі Роберта Майнера, під час якої губернатор підписав прокламацію про встановлення Українського Дня в його стейті. Дня 21 січня делегація української громади відвідала посадики міста Трентон Артура П. Голленда. У висліді цих відвідин посадики підписав прокламацію про встановлення Українського Дня у Тр